

CMO1-I/2.159

Şevk-efzā

Semā'i Hāfiẓ Efendi

Dil-besteye lutf u keremiñ mā-hazar eyle

Text Edition

Neslihan Demirkol
Malek Sharif

Funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft
(DFG, German Research Foundation) - Project number 265450875

This work is licensed under a Creative Commons Attribution- ShareAlike 4.0 International License

<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>



The electronic version of this work is also available at:

<https://corpus-musicae-ottomanicae.de>

شوق افزا

p. 207
piece no. 159

سماعی حافظ افندی

دلبسته یه لطف و کرمک ما حضر ایله 2
افتاده لره شفقت ایله بر نظر ایله

امید ایله دل اولدی اسیر سر کیسو 4
باشدن چیقارپرسین آنی آخر خذرا یله

نواداسین پروفاسین سن شه لطف 6
وعطاسین کل کم ایله

م

1 [سماعی حافظ افندی] The lyrics appear in HB1, p. 441; HB2, p. 461; Ha, p. 682; TMKlii, no. 111 and FAS_MUN_SE, p. 9.

2 گومرجی زاده حافظ افندی [حافظ افندی آغیر سماعی TMKlii | سنکین سماعی [سماعی 1
نواراسک [نواداسین 6 TMKlii چیقارپرسک Ha, HB1, HB2, چیقاررسن [چیقارپرسین 5
عطاسک [عطاسین 7 TMKlii پروفاسک Ha, TMKlii | شه مه Ha, TMKlii

Semā‘ī Hāfiẓ Efendi

p. 207
piece no. 159

2 Dil-besteye luṭf u keremiñ mā-ḥażar eyle
Üftādelere şefkat ile bir nażar eyle

4 Ümīd ile dil oldu esīr-i ser-i gīsū
Başdan çıkarırsın anı āḥir ḥazer eyle

6 nev-edāsin pür-vefāsin sen şeh-i luṭf
u ‘aṭāsin gel gel kerem eyle

[*tem*] *me*

[Lyricist: unknown]

5 ḥazer] ḥazer